

Assemblywoman/Asambleísta

Maritza Davila

News from the Office of Assemblywoman Maritza Davila
Noticias de la Oficina de la Asambleísta Maritza Dávila



Summer 2018 / Verano 2018

A Message from the Assemblywoman

Dear Community Residents,

2018 begins a new chapter for our communities of Bushwick and Williamsburg. I am proud of what we have accomplished together thus far. My commitment to represent you remains my paramount responsibility. Bushwick and Williamsburg stand shoulder to shoulder with the communities of New York in commerce, art, education, social services, and culture. Even in light of present uncertainties of our Federal Government, Bushwick and Williamsburg will remain proud and resilient.

During the legislative session in Albany, we worked diligently to create a robust state budget aimed to assist the working-class families of New York. Our continued partnership with local non-profits organizations, and community based organizations has led many residences to obtain valuable resources within our growing community. We've accomplished many milestones along the way, including providing job opportunities for our youth as summer approaches, educating men and women on the "Me Too" movement, and making it possible to bring a sense of motivation and hope to the children of Puerto Rico as they aim to achieve their goals despite the effects of Hurricane Maria within their hometown.

I promise to continue to be a substantial voice in Albany by taking action to meet the needs of the community. I pledge to continue to work with my colleagues and the state legislature, to pass legislation that will ensure our community grows stronger together.

I would like to provide you with this newsletter to keep you updated on my ventures to support you all.

Sincerely,

Assemblywoman
Maritza Davila

Un mensaje de la Asambleísta

Estimados residentes de la comunidad:

El 2018 comienza un nuevo capítulo para nuestras comunidades de Bushwick y Williamsburg. Estoy orgullosa de lo que hemos logrado juntos hasta ahora. Mi compromiso de representarlos sigue siendo mi máxima responsabilidad. Las comunidades de Bushwick y Williamsburg se mantienen a la par con otras comunidades de Nueva York en términos de comercio, arte, educación, servicios sociales y cultura. A pesar de las incertidumbres actuales de nuestro gobierno federal, las comunidades de Bushwick, y Williamsburg se mantendrán fuertes y orgullosas.

Durante la Sesión Legislativa en Albany, trabajamos diligentemente para crear un presupuesto estatal sólido con el objetivo de ayudar a las familias de la clase trabajadora de Nueva York. Nuestra continua colaboración con organizaciones sin fines de lucro locales y comunitarias ha llevado a que muchos residentes obtengan valiosos recursos en nuestra creciente comunidad. Hemos logrado muchas metas, incluyendo proveer oportunidades de empleo para nuestros jóvenes al aproximarse el verano, educar a hombres y mujeres sobre el movimiento "Yo También", y llevar un sentido de motivación y esperanza a los niños de Puerto Rico a medida de que tratan de lograr sus metas a pesar de los efectos del huracán María en sus pueblos natales.

Prometo continuar siendo una voz fuerte en Albany y tomar acción para cumplir con las necesidades de la comunidad. Prometo continuar trabajando con mis colegas y la Legislatura estatal para aprobar legislación que asegure que nuestra comunidad crezca más fuerte juntas.

Les presento este noticiero para mantenerlos actualizados sobre mi labor para apoyarlos a todos.

Atentamente,

Asambleísta
Maritza Dávila

ASSEMBLYWOMAN MARITZA DAVILA PASSES BILL NO. A7557 AND A7470

Assemblywoman Maritza Davila (D-53) announced that she passed legislation in relation to the education system. The first bill that has passed the Assembly is about truancy allegations in schools (A7557) while the second bill aims to provide children, family and staff materials relating to substance abuse within schools (A7470).

The truancy laws that were in place resulted in financial burdens for many families along with parents and children who were sent to jail due to frequent absences. Bill A7557 directly tackles this issue from occurring in public schools by exhausting the rights of school districts and educational agencies from being the potential petitioner. A part of the stipulation is to resolve the truancy before it proceeds as a petition in the family court system. Child protective services will now follow through with the proceedings to take the appropriate steps to ensure the child's safety as they continue to attend school. This legislation will help to alleviate the harsh penalty for children who have been recorded as absentee.

Assemblywoman Maritza Davila also passed bill A7470 that will now obligate schools to designate an employee from the school district staff to make drug abuse materials available for parents, children and staff. High school and

youth trends indicate the severity of drugs used amongst children. The materials will help parents identify warning signs that their child is under the influence and help to correct the situation before it becomes a force of bad habit. This legislation will help families obtain the assistance they need to eliminate drug use by recognizing early signs and addressing the risk of substance abuse.



Assemblywoman Davila in the Assembly Chambers Fighting to Pass Bill A7557 and A7470

La asambleísta Dávila en el Pleno de la Asamblea luchando para aprobar los proyectos de ley A7557 y A7470

LA ASAMBLEÍSTA MARITZA DÁVILA APRUEBA LOS PROYECTOS DE LEY NO. A7557 Y NO. A7470

La asambleísta Maritza Dávila (D-53) anunció que aprobó una legislación en relación al sistema educativo. El primer proyecto de ley que aprobó la Asamblea es sobre las denuncias de absentismo escolar (A7557), mientras que el segundo tiene como objetivo proveer materiales relacionados al abuso de sustancias dentro de las escuelas para niños, familias y personal docente (A7470).

(continúa en la pág. 4)

BUDGET UPDATE FOR FISCAL YEAR 2018-2019

This year I am pleased to announce our present awarded funding from New York State for these programs and services:

Total Funding for Nonprofit Organization and Social Services.....	\$ 9.7 Billion
Total Funding for the Education System.....	\$ 26.6 Billion
Total Funding raised for NYCHA	\$ 250 Million
Total Budgeting Parks, Recreation, Art Services.....	\$ 436 Billion
Total Funding for the Vital Brooklyn Initiative	\$ 1.5 Billion

“ME TOO” SYMPOSIUM

SOMOS Inc. celebrated their 31st Annual Conference in Albany this year with the theme “The Winds of Adversity.” The conference focused on addressing a wide range of concerns on both a micro and macro level. During the SOMOS conference, Assemblywoman Maritza Davila in collaboration with the Attorney General’s Office, Somos el Futuro and the Puerto Rican and Hispanic Task Force hosted a Yo Tambien “Me Too” Symposium in the Assembly Chambers. The Symposium covered topics like the effects of sexual harassment outside and within the workplace, and raised awareness on how to handle such situations from a personal and legal standpoint.

The panel consisted of dynamic powerful Latina women from legislative, judicial and private sector backgrounds. The symposium served as a teaching mechanism to inform people on how to deter and recognize sexual harassment. Sexual harassment has become such a prominent issue and continues to rise throughout the years with over 33 million cases in the U.S. alone.



Assemblywoman Davila and Assemblywoman Williams Standing alongside Supreme Court Judge Laporte, Attorneys, and Constituents
La asambleísta Dávila y la asambleísta Williams junto a la jueza de la Corte Suprema Laporte, abogadas y constituyentes

SIMPOSIO YO TAMBÍEN “ME TOO”

Este año, SOMOS Inc., celebró su Conferencia Anual No. 31 en Albany con el tema “Los vientos de la adversidad”. La conferencia se enfocó en abordar una variedad de inquietudes tanto a micro como a macro nivel. Durante la Conferencia SOMOS, la asambleísta Maritza Dávila en colaboración con la Oficina del Fiscal General, Somos el Futuro y la Comisión Especial de Asuntos Puertorriqueños e Hispanos celebraron el Simposio (‘Yo También’) “Me Too” en el recinto de la Asamblea. El simposio abordó temas como los efectos del acoso sexual dentro y fuera del lugar de trabajo, y aumentó la concientización sobre cómo manejar dichas situaciones desde un punto de vista personal y legal.

El panel estuvo conformado por un grupo de poderosas y dinámicas mujeres latinas provenientes del sector legislativo, judicial y privado. El simposio sirvió como un mecanismo de enseñanza para informar al pueblo sobre cómo discernir y reconocer el acoso sexual. El acoso sexual se ha convertido en un asunto importante y continúa aumentando a través de los años con más de 33 millones de casos solamente en los Estados Unidos.



Panelist Addressing Sexual Harassment Concerns
Una panelista aborda asuntos sobre el acoso sexual

If you believe you have been a victim of sexual harassment contact:
Si usted considera que ha sido víctima de acoso sexual comuníquese con el:
CIVIL RIGHTS BUREAU NYS ATTORNEY GENERAL’S OFFICE

DEPARTAMENTO DE DERECHOS CIVILES-OFCINA DEL FISCAL GENERAL DEL ESTADO DE NUEVA YORK
120 Broadway, New York, NY 10271 • (212) 416-8250 • (800) 771-775 • civil.rights@ag.ny.gov

TREE DEDICATION CEREMONY



Members of the community gather around the garden
Miembros de la comunidad se reúnen alrededor del jardín

P.S. 376 so that students, teachers and parents can use the space to harvest food and host a variety of classroom activities. This garden project has shed light on the importance of healthy living and community engagement.

CEREMONIA DE DEDICACIÓN DE UN ÁRBOL

Junio del 2018 – La asambleísta Maritza Dávila, la Autoridad de la Vivienda de la Ciudad de Nueva York (NYCHA, por sus siglas en inglés), Sam the Glazier, la escuela P.S. 376 y Avant Gardner se asociaron para celebrar una Ceremonia de Dedicación de un Árbol. La ceremonia conmemoró a la escuela P.S. 376 con un mural y con un árbol a Kareema Murriel, madre de A’Mari Murriel-Johnson, una estudiante de siete años que asistía a la escuela P.S. 376, que falleció. El artista local Mark García ha dedicado el tiempo libre de su trabajo como conserje para crear el mural que simboliza la unidad y la alimentación saludable. Los suministros de pintura y jardinería fueron donados por la asambleísta Dávila y Sam the Glazier. Avant Gardner donó el árbol que fue dedicado a la memoria de A’Mari. El espacio para el Jardín Comunitario Himrod Wilson fue donado por la NYCHA a la P.S. 376 para que los estudiantes, maestros y padres puedan usar el espacio para cosechar alimentos, y auspiciar una variedad de actividades escolares. El proyecto del jardín resalta la importancia de una vida saludable y la participación de la comunidad.

June of 2018 – Assemblywoman Maritza Davila, NYCHA, Sam the Glazier, P.S. 376 and Avant Gardner partnered together to hold a Tree Dedication Ceremony. The ceremony commemorated P.S. 376 with a mural and the mother of seven year old A’Mari Murriel-Johnson, Ms. Kareema Murriel with a tree. Local artist Mark Garcia has dedicated his time outside of being a custodian to create a mural that signifies unity and healthy eating. Paint and garden supplies were donated by Assemblywoman Davila and Sam the Glazier. Avant Gardner donated the tree that was dedicated in memory of A’Mari Murriel-Johnson, a student who attended P.S. 376. The Himrod Wilson Community Garden space was donated by NYCHA to

INFORME PRESUPUESTARIO PARA EL AÑO FISCAL 2018-2019

Este año, me complace informar el financiamiento designado por el estado de Nueva York para estos programas y servicios:

Financiamiento total para las organizaciones sin fines de lucro y servicios sociales	\$9.7 Mil Millones
Financiamiento total para el sistema de educación	\$26.6 Mil Millones
Financiamiento total para la NYCHA.....	\$250 Millones
Financiamiento total para el Servicio de Parques, Recreación y Artes.....	\$436 Mil Millones
Financiamiento total para la Iniciativa Vital Brooklyn.....	\$1.5 Mil Millones

ASSEMBLYWOMEN MARITZA DAVILA BRINGS CHILDREN FROM PUERTO RICO TO NEW YORK FOR A BASKETBALL TOURNAMENT

Saturday June 9th – Assemblywomen Maritza Davila and Grand Street Settlement hosted a Williamsburg Houses vs. Caserio Lloren Torres basketball tournament.

Recently a group of kids traveled from Caserio Lloren Torres, Puerto Rico to New York. Last year, Assemblywoman Davila and local organizations took part in the hurricane relief mission. As they were distributing food and water they ran into the team's organizer, a local community leader, in Caserio Lloren Torres who despite the hurricane that took place was still making efforts to inspire the youth to continue playing basketball. The team was given the opportunity to showcase their talent along with Williamsburg Houses, a team managed by Michael Jones and Aaron Jones, brothers who for over 25 years aimed to keep children out of the streets and proactive in sports. Both teams strive to encourage their children to keep moving forward as they manage children ages 13-18 year olds.



LA ASAMBLEÍSTA MARITZA DÁVILA TRAE NIÑOS DE PUERTO RICO A NUEVA YORK PARA UN TORNEO DE BALONCESTO

Sábado 9 de junio – La asambleísta Maritza Dávila y *Grand Street Settlement* auspiciaron el Torneo de Baloncesto de Williamsburg Houses vs. Caserío Llorens Torres.

Recientemente, un grupo de niños viajó desde el Caserío Llorens Torres de Puerto Rico hasta Nueva York. El año pasado, la asambleísta Dávila y organizaciones locales participaron en una misión de ayuda tras el huracán. Mientras estaban distribuyendo alimentos y agua se encontraron con la administradora del equipo, una líder comunitaria local, en el Caserío Llorens Torres quien a pesar de los estragos a causa del huracán estaba organizando esfuerzos para inspirar a la juventud a continuar jugando baloncesto. Al equipo se le ofreció la oportunidad de exhibir su talento junto al equipo de Williamsburg Houses, un equipo entrenado por Michael y Aarón Jones, hermanos quienes por más de 25 años han tenido como objetivo mantener a los niños fuera de las calles, y proactivos en los deportes. Ambos equipos se esfuerzan por impulsar a sus jóvenes a salir adelante, trabajando con niños entre las edades de 13 y 18 años.

Assemblywoman Davila, the Williamsburg Houses and the Caserio Lloren Torres Basketball Teams Together. La asambleísta Dávila, los equipos de baloncesto de Williamsburg Houses y Caserío Lloren Torres unidos.

ASSEMBLYWOMEN MARITZA DAVILA IN COLLABORATION WITH RISEBORO HOSTS JOB FAIR

Saturday June 2nd, 2018. Riseboro Community Partnership in collaboration with Assemblymember Maritza Davila and local elected officials hosted a Job Fair at RiseBoro's Youth Center located at 1474 Gates Avenue, Brooklyn NY. Over 30 organizations tabled and offered their services to the children and over 200 applicants attended the fair, eager to explore potential career opportunities.

RiseBoro initiated in 1973, their mission's primary focus is to support every generation as a means to meet the community needs despite the odds. They offer assistance that pertains to seniors, housing, education, empowerment and community engagement. Assemblywoman and Riseboro's continued partnership has helped many members within the community to receive the tools and resources needed for the community to flourish. We are thankful for all the hard work and dedication Riseboro has contributed to the Bushwick community.

Assemblywoman Davila and Senator Dilan Give Interviewing Pointers to Students
La asambleísta Dávila y el senador Dilan ofrecen puntos a considerar durante una entrevista a estudiantes

LA ASAMBLEÍSTA MARITZA DÁVILA EN COLABORACIÓN CON RISEBORO CELEBRA UNA FERIA DE EMPLEOS

Sábado 2 de junio de 2018 – La Asociación Comunitaria de *RiseBoro* en colaboración con la asambleísta Maritza Dávila y oficiales locales electos realizaron una Feria de Empleo en el Centro Juvenil de *RiseBoro*, ubicado en el 1474 de la avenida Gates, Brooklyn, N.Y. Más de 30 organizaciones presentaron mesas informativas, y ofrecieron sus servicios a jóvenes y a más de 200 solicitantes que asistieron a la feria, ansiosos de explorar las posibles oportunidades de empleo.

RiseBoro inició en 1973, su misión se enfoca primordialmente en apoyar a todas las generaciones como un medio para cumplir con las necesidades de la comunidad, a pesar de los obstáculos. *RiseBoro* ofrece ayuda relacionada a adultos mayores, vivienda, educación, empoderamiento y participación comunitaria. La colaboración continua de la Asambleísta y *Riseboro* ha ayudado a muchos miembros de la comunidad a recibir las herramientas, y los recursos necesarios para que la comunidad florezca. Estamos agradecidos por la ardua labor y dedicación que *RiseBoro* ha contribuido a la comunidad de Bushwick.



To find out how you can obtain services from RiseBoro, contact:

Para más información sobre cómo obtener servicios de *RiseBoro*, comuníquense con la:

ADMINISTRATION OFFICE RISEBORO COMMUNITY PARTNERSHIP

OFICINA ADMINISTRATIVA DE LA ASOCIACIÓN DE LA COMUNIDAD DE RISEBORO

555 Bushwick Avenue, Brooklyn, New York 11206 • info@riseboro.org

Upcoming District Event

Community Parade/ Resource Fair

Próximo evento en el Distrito

Desfile Comunitario/ Feria de Recursos

(viene de la pág. 1)

Las leyes de absentismo escolar implementadas resultaron en cargas financieras para muchas familias al igual que en el encarcelamiento de padres y jóvenes debido a las frecuentes ausencias. El proyecto de ley A7557 aborda directamente este problema para que no ocurra en las escuelas públicas, al agotar los derechos de los distritos escolares y las agencias educativas de ser los posibles peticionarios. Una parte de la condición es resolver el absentismo escolar antes de que proceda como una petición en el sistema de tribunal familiar. Los servicios de protección infantil ahora seguirán los procedimientos apropiados para garantizar la seguridad del niño mientras continúa asistiendo a la escuela. Esta legislación ayudará a aliviar el fuerte castigo para los niños que han sido registrados como ausentes.



La asambleísta Maritza Dávila también aprobó el proyecto de ley A7470 que ahora obligará a las escuelas a designar a un empleado del personal del distrito escolar que ofrezca materiales sobre el abuso de drogas para repartirlos a padres, niños y personal docente. Las tendencias en las escuelas secundarias y entre los jóvenes indican la gravedad del uso de drogas entre los niños. Los materiales ayudarán a los padres a identificar las señales de advertencia de que su hijo está bajo la influencia de las drogas y ayudarán a corregir la situación antes de que se convierta en un mal hábito. Esta legislación ayudará a las familias a obtener la asistencia que necesitan para eliminar el consumo de drogas al reconocer los primeros síntomas y al abordar el peligro del abuso de sustancias.

District Office Services:

- Open for constituent services for the disenfranchised (**Monday and Wednesday from 9:30 a.m. – 3:00 p.m.**)
- On Tuesday there is Medicare Assistance representative that comes to the office
- Every second Wednesday we also offer services for HRA (Housing needs or complaints)

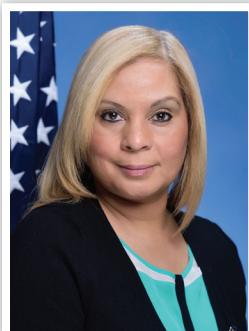
Servicios de la Oficina de Distrito:

- Horas de servicio para los constituyentes marginados (**Lunes y miércoles de 9:30 a.m. – 3:00 p.m.**)
- Los martes nuestra oficina tiene un representante de ayuda con el Medicare
- Cada segundo miércoles del mes también ofrecemos ayuda con las necesidades o quejas de vivienda

New York State Assembly • Albany, New York 12248

News from the Office of Noticias de la Oficina de la

PRSR STD.
U.S. POSTAGE
PAID
Albany, New York
Permit No. 75



Assemblywoman
Asambleísta
*Maritza
Davila*

Summer 2018 / Verano 2018

Contact us:

Address: 249 Wilson Avenue; Brooklyn, NY 11237

Telephone: 718-443-1205 **Fax:** 718-443-1424

Email: davilam@nyassembly.gov

Website: <http://nyassembly.gov/mem/Maritza-Davila/>

Chief of Staff: Joseph Yanis • yanisj@nyassembly.gov

Constituent Services Manager:

Paula Melendez • melendezp@nyassembly.gov

Communications Director: Evette Lopez • lopeze@nyassembly.gov

District Office Assistant: Marisol Salazar • salazam@nyassembly.gov

Community Liaison: Andres Aguirre • aguirrea@nyassembly.gov

Comuníquense con nosotros:

Dirección: 249 Wilson Avenue; Brooklyn, NY 11237

Teléfono: 718-443-1205 **Fax:** 718-443-1424

Correo electrónico: davilam@nyassembly.gov

Sito Web: <http://nyassembly.gov/mem/Maritza-Davila/>

Jefe de Personal: Joseph Yanis • yanisj@nyassembly.gov

Directora de Servicios para los Constituyentes:

Paula Meléndez • melendezp@nyassembly.gov

Directora de Comunicaciones: Evette López • lopeze@nyassembly.gov

Asistente de la Oficina de Distrito:

Marisol Salazar • salazam@nyassembly.gov

Enlace Comunitario: Andrés Aguirre • aguirrea@nyassembly.gov